

# Fæstningen Christiansø

The Christiansø fortress / Die Festung Christiansø



Erholmene ligger og lokker ude i horisonten nordøst for Bornholm. Øgruppen består af to beboede øer, Christiansø og Frederiksø samt fuglereservatet Græsholmen og et antal større og mindre skær. Fra at være en samling øde klippeknolde, der stak op af havet, ændrede øerne sig til i dag at være et eftertragtet udflugtsmål for turister. Det hele startede i 1684 da Christian den V (1670 - 1699) bestemte, at der skulle bygges et forsvarsværk til flådens skibe i Østersøen. Ved freden i Roskilde 1658 havde Danmark mistet Skåne, Halland og Blekinge, det var derfor nødvendigt at kontrollere den svenske flådes bevægelser i Østersøen. På Erholmene fandtes en naturlavn mellem to af øerne. Her byggede man fæstningen Christiansø, verdens første flåde base. Først opførtes de to karakteristiske tårne, St. Tårn på Christiansø og Lille Tårn på Frederiksø.

The Erholmene Archipelago lies temptingly on the horizon north-east of Bornholm. The archipelago comprises the inhabited islands of Christiansø and Frederiksø, Græsholmen (a bird sanctuary) and a number of islets and skerries. Over the centuries the islands have been transformed from a collection of remote, rocky knolls jutting up from the sea into a popular tourist destination. This all started in 1684 when Denmark's king Christian V (1670-1699) decided that a fortress should be built for the ships of the Danish navy in the Baltic Sea. Under the Treaty of Roskilde in 1658, Denmark was stripped of the now Swedish provinces of Scania, Halland and Blekinge, making it more vital than ever to monitor the movements of the Swedish navy in the Baltic Sea. A natural harbour located between two of the islands in the Erholmene Archipelago is where the fortress of Christiansø was built, making it the first naval base in the world. The first structures to be built were the two distinctive cannon turrets St. Tårn (big Tower) on the island of Christiansø and Lille Tårn (Little Tower) on the island of Frederiksø.

Die Inselgruppe der Erbseninseln, Erholmene, liegt verlockend am Horizont, nordöstlich von Bornholm. Sie besteht aus den beiden bewohnten Inseln Christiansø und Frederiksø sowie dem Vogelreservat Græsholmen und einer Anzahl größerer und kleinerer Felßen. Während die Inselgruppe früher ein Haufen öder Felsknollen war, die aus dem Meer herausragten, haben sich die Insel heute zu einem beliebten Ausflugsziel für Touristen gemacht. Die Entwicklung der Inselgruppe begann 1684, als Christian V. (1670-1699) beschloss, eine Festungsanlage zur Verteidigung der Flotte in der Ostsee zu errichten.

## Priser / Fares / Preise

### Bornholm - Christiansø

#### Endagsbilletter / Dayticket / Eintägige Fahrkarten

1. januar - 16. april & 24. oktober - 31. december  
Voksen / adult / erwachsen ..... Kr. 200,- / 28 Euro  
Barn 6 - 14\* / Child 6 - 14\* / Kind 6 - 14\* ..... Kr. 100,- / 14 Euro

17. april - 26. juni & 15. august - 23. oktober  
Voksen / adult / erwachsen ..... Kr. 220,- / 30 Euro  
Barn 6 - 14\* / Child 6 - 14\* / Kind 6 - 14\* ..... Kr. 110,- / 15 Euro

27. juni - 14. august  
Voksen / adult / erwachsen ..... Kr. 250,- / 34 Euro  
Barn 6 - 14\* / Child 6 - 14\* / Kind 6 - 14\* ..... Kr. 125,- / 17 Euro

- \* Barn ifølge med forældre, bedsteforældre - (ellers 6 - 11 år)
- \* Child together with parents - (else 6 - 11 year)
- \* Kind zusammen mit Eltern - (sonst 6 - 11 Jahre)

#### Endagsbilletter gælder kun til den tur, hvortil de er købt.

Normalt har man ca. 3 timer på Christiansø, men på nogle dage er det muligt at forlænge sit ophold.

The dayticket is only valid for the trip, upon which it is purchased. Die eintägige Fahrkarten gelten nur für die Fahrt, für die sie gekauft sind.

#### Transportbetingelser / Transport conditions

Transportbetingelser er opslæjt om bord og på vores hjemmeside og rederiets ansvar er begrænset i h.h.t. sølovens kapitel 15. Rederiet tager forbehold for evt. trykfejl og ændringer i priser og fartplan.

Rules of transportation are shown on board and on our website and the company has limited responsibility in accordance with section 15 of the Danish Merchant Shipping Act. The company takes subject to misprints and changes in prices and timetables.

Se mere om Christiansø på [www.christiansoe.dk](http://www.christiansoe.dk)



### Fartplan 2016

#### Gudhjem - Christiansø

Tlf. 56 48 51 76

Udenfor sæsonen er der afgang fra Gudhjem med "Postbåden PETER" mandag - torsdag kl. 10.00 og fredage kl. 10.30. Der sejles retur fra Christiansø kl. 13.00

#### 17/4 - 22/5 & 22/9 - 23/10

Afg./Dep./Abf. Gudhjem	M	T	O	T	F	L	S	Afg./Dep. Christiansø	Ank. Gudhjem
10.00 m/s ERTHOLM	•	•	•	•	•	•	•	14.00	14.55

#### 23/5 - 26/6 & 29/8 - 21/9

Afg./Dep./Abf. Gudhjem	M	T	O	T	F	L	S	Afg./Dep. Christiansø	Ank. Gudhjem
10.00 m/s ERTHOLM	•	•	•	•	•	•	•	14.00	14.55
12.30 m/s ERTHOLM	•	•	•	•	•	•	•	16.15	17.10
15.00	•	•	•	•	•	•	•		

Kl. 12.30 & 15.00 sejles ikke 16. juni og 17. juni

#### 27/6 - 28/8 Højsæson / Peak season / Hochsaison

Afg./Dep./Abf. Gudhjem	M	T	O	T	F	L	S	Afg./Dep. Christiansø	Ank. Gudhjem
10.00 m/s ERTHOLM	•	•	•	•	•	•	•	14.00	14.55
12.30 m/s ERTHOLM	•	•	•	•	•	•	•	16.15	17.10
15.00 m/s ERTHOLM		✓	✓	✓				19.30	20.25
15.00	•	•	•	•	•	•	•		

✓ Kun / only 5. juli - 4. august

Se evt ekstrature eller ændringer i sejplanen på vores website:  
[www.christiansoefarten.dk](http://www.christiansoefarten.dk) - online booking

Hunde må ikke medtages til Christiansø!

Dogs are not allowed on Christiansø!

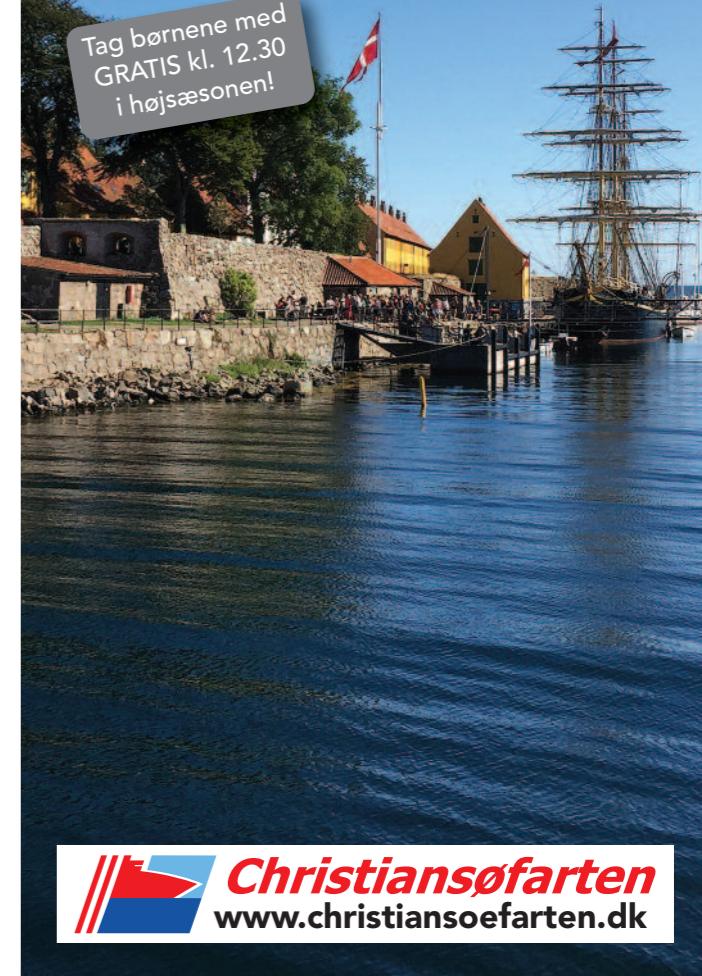
# Christiansø

## Fartplan 2016

### Fahrplan / Timetable



Tag børnene med  
GRATIS kl. 12.30  
i højsæsonen!



 Christiansøfarten  
[www.christiansoefarten.dk](http://www.christiansoefarten.dk)

# Oplevelser på Christiansø



## Museets Lille Tårn & Store Tårn

Begge har åbent for besøg og det er et godt udgangspunkt for en rundtur. Særligt Lille Tårn indeholder en flot og spændende udstilling om historien og naturen på Ertholmene.  
Se åbningstider på vores hjemmeside.

## Guidet tur med Søren Sillehoved

Den populære naturvejleder Søren Sillehoved guider om sommeren op til flere gange om ugen på Christiansø.  
Den guidede tur inkluderer rundtur på begge øer, Christiansø og Frederiksø, hvor du får fortællingen om fæstningens spændende historie, om kaperne, slavernes liv og Danmarks første politiske fange.

En rigtig spændende tur!  
Den guidede tur tager knap 2 timer og du får en 1 time på egen hånd.

### Fra Gudhjem kl. 10.00:

Tirsdage: 19/4 - 18/8

Fredage: 1/7 - 26/8

Søndage: 3/7 - 7/8

Pris: kr. 50,- (+ bådbillet)



## Øvrige guider / Guided tours



For andre guidede ture og aktiviteter på Christiansø se:  
[www.christiansoe.dk](http://www.christiansoe.dk)

Guided tours and other activities on the island – check:  
[www.christiansoe.dk](http://www.christiansoe.dk)



## Børnene gratis

Ta' børnene GRATIS med i højsæsonen 27/6-14/8  
På afgangene fra Gudhjem kl. 12.30 kan hver fuldt betalende voksen medtage et barn, 0 - 14 år, gratis.



Book og betal billetten online!  
Så slipper du for at stå i kø og evt. risikere at afgangen er udsolgt

## Overnatning

Christiansø Gæstgiveri  
Tlf. 56 46 20 15  
Fax 56 46 20 86  
[www.christiansoekro.dk](http://www.christiansoekro.dk)

Christiansø Camping  
[www.christiansoe.dk](http://www.christiansoe.dk)



Parkering i Gudhjem kan være vanskeligt i højsæsonen og koster 20,- kr. i timen.

Det anbefales derfor at man benytter de gratis parkeringspladser oven for byen.

In der Hauptsaison ist es schwierig, in der Stadt Gudhjem einen Parkplatz zu finden (20,- Dkr/Std.)

Deshalb empfehlen wir die kostenfreien Parkplätze oberhalb der Stadt.



**M/S Ertholm**  
294 passagerer, 55 min. Gudhjem - Christiansø.  
Fart 13 knob



**M/S Peter**  
137 passagerer, 70 min. Gudhjem - Christiansø. Fart 9 knob



## Oplev en smuk aftentur til Christiansø

### 5. juli til 4. august

Tirsdag, onsdag og torsdag afg. Gudhjem kl. 15.00

Besøg Christiansø udenfor "normal åbningstid"  
Oplev den helt unike stemning på øen når de fleste endags-turister er taget hjem. Tag evt. med på en times guided rundtur! (se muligheder på [www.christiansoe.dk](http://www.christiansoe.dk))

Nyd derefter en hyggelig middag på Gæstgiveriets restaurant/terrasse med utsigt over havnen og over til Frederiksø.

Se mere på: [www.christiansoekro.dk](http://www.christiansoekro.dk)

Husk at bestille bord: Telefon 56462015

Du kan selvfølgelig også tage madkurven med hjemmefra eller snuppe en burger eller pizza i kiosken..  
Afgang fra Christiansø kl. 19.30

### Sunset trip to Christiansø (5/7 - 4/8)

Tuesday, Wednesday and Thursday in the high season we have a late afternoon trip to Christiansø departing Gudhjem at 15.00. Enjoy a nice dinner at the local restaurant with the spectacular view over the harbor and to Frederiksø.

### Remember to book a table at 56462015

Returning to Gudhjem at 19.30

